

Choisir ses EPI

Pour votre sécurité, il est important de :

- bien choisir vos EPI grâce à une évaluation des risques ;
- bien lire la notice d'utilisation (conditions de stockage, consignes d'entretien et de réparation) ;
- S'assurer que cet EPI vous convient (une taille adaptée) ;
- ne jamais perdre de vue qu'un équipement de protection individuelle ne protège jamais à 100% contre tous les dangers.

Les normes sont un référentiel permettant de définir un niveau de protection. Cependant, pour certifier la conformité d'un EPI, ces normes le soumettent à des essais que les experts ont estimés les plus représentatifs. Un EPI ne garantit pas une protection absolue en toutes circonstances. Il faut noter que les essais des normes ne peuvent pas rendre compte des conditions réelles d'utilisation des EPI et qu'il ne faut pas confondre niveau de performance selon la norme et niveau de protection au poste de travail.



Choose your ppe

For your safety, it is important to :

- choose your PPE carefully through a risk assessment;
- read the instructions for use (storage conditions, maintenance and repair instructions);
- Make sure this PPE is right for you (a suitable size);
- never lose sight of the fact that personal protective equipment never fully protects against all hazards.

Standards are a repository for defining a level of protection. However, to certify the conformity of a PPE, these standards submit it to tests that the experts have estimated the most representative. PPE does not guarantee absolute protection in all circumstances.

It should be noted that standards testing can not account for actual conditions of use of PPE and that the level of performance should not be confused with the standard and level of protection at the workplace.



Wählen sie ihre persönliche schutzausrüstung

Zu Ihrer Sicherheit ist es wichtig:

- wählen Sie Ihre PSA sorgfältig durch eine Risikobewertung;
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung (Lagerbedingungen, Wartungs- und Reparaturanweisungen);
- Stellen Sie sicher, dass diese PSA für Sie geeignet ist (eine geeignete Größe);
- niemals aus den Augen verlieren, dass persönliche Schutzausrüstung niemals vollständig vor allen Gefahren schützt.

Standards sind ein Repository zur Definition einer Schutzebene. Um jedoch die Konformität einer PSA zu bescheinigen, legen diese Normen Tests vor, die von den Experten als repräsentativ bewertet wurden. PSA garantiert keinen absoluten Schutz unter allen Umständen.

Es ist zu beachten, dass die Prüfung von Normen die tatsächlichen Bedingungen für die Verwendung von PSA nicht berücksichtigen kann und dass das Leistungsniveau nicht mit dem Standard und dem Schutzniveau am Arbeitsplatz verwechselt werden sollte.



Elija su equipo de protección personal

Por su seguridad, es importante:

- elegir correctamente su EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL gracias a una evaluación de riesgos;
- leer atentamente el manual de instrucciones (condiciones de almacenamiento, mantenimiento e instrucciones de reparación);
- Asegúrese de que este EPI es adecuado para usted (un tamaño adecuado);
- nunca pierda de vista el hecho de que los equipos de protección personal nunca proporcionan una protección al 100% contra todos los riesgos.

Las normas son un marco de referencia para definir un nivel de protección. Sin embargo, para certificar la conformidad de un EPI, estas normas lo someten a pruebas que los expertos consideran las más representativas. Un EPI no garantiza una protección absoluta en todas las circunstancias. Cabe señalar que los ensayos de las normas no pueden reflejar las condiciones reales de uso de los EPI y que el nivel de rendimiento de acuerdo con la norma no debe confundirse con el nivel de protección en el lugar de trabajo.



Gamme Silver

Bon rapport qualité/prix, avec des fonctionnalités essentielles & efficaces. Convient aussi bien aux débutants, aux utilisateurs occasionnels qu'aux professionnels souhaitant un bon produit économique.

Good value for price, with essential and efficient functionalities. Suitable for beginners, casual users and professionals who want a good economic product.

Gutes Preis-Leistungs-Verhältnis, mit wesentlichen und effizienten Funktionen.
Geeignet für Anfänger, Gelegenheitsnutzer und Profis, die ein gutes wirtschaftliches Produkt wollen.

Buena relación calidad-precio, con características esenciales y eficientes.
Adecuado para principiantes, usuarios ocasionales y profesionales que desean un producto económico.



Scannez ce QR code pour retrouver les prix

Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com

ForaStar



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix



réf. :
FI001B
TYPE A

Pantalon PRIOR

- 🇬🇧 PRIOR trousers
- 🇩🇪 Hose PRIOR
- 🇪🇸 Pantalón de protección PRIOR



2 poches main, poche clé à bougie, poche mètre, boutons pour bretelles, ceinture semi élastiquée, entrejambe stretch

🇬🇧 2 side pockets, 1 plug spanner pocket, 1 ruler pocket, brace buttons, semi-elasticated waist, crotch stretch

🇩🇪 2 Hosentaschen, Motorsägenschlüsseltasche, Zollstocktasche, Knöpfe für Hosenträger, halb-elastischer Bund, stretch-zwickel

🇪🇸 2 bolsillos costuras. 1 bolsillo metro con bolsillo para llave de bujías. Cintura semi elástica con trabillas y solapa dorsal. Punto entrepierna bi-extensible para más comodidad y solidez.

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1

TAILLES Du XS au 4XL

réf. :
FI001BD
TYPE A

Pantalon PRIOR R

Pantalon minimaliste

- 🇬🇧 Minimalist functional trousers
- 🇩🇪 Minimalistische Funktionshose
- 🇪🇸 Pantalones funcionales minimalistas



Pantalon fonctionnel minimaliste avec 65% de polyester recyclé et du coton BCI (pas biologique mais plus «responsable» selon des critères sociaux et environnementaux). Tissu très résistant.

🇬🇧 Minimalist functional trousers with 65% recycled polyester and BCI cotton (not organic but more «responsible» according to social and environmental criteria). Very resistant fabric.

🇩🇪 Minimalistische Funktionshose mit 65% recyceltem Polyester und BCI-Baumwolle (nicht biologisch, aber «verantwortungsbewusster» nach sozialen und ökologischen Kriterien). Sehr strapazierfähiger Stoff.

🇪🇸 Pantalones funcionales minimalistas con un 65% de poliéster reciclado y algodón BCI (no orgánico, pero más «responsable» según criterios sociales y medioambientales). Tejido muy resistente.

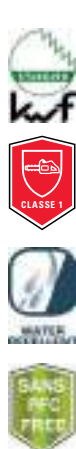
NORME EN 11393-2 TYPE A CLASSE 1

TAILLES Du XS au 4XL

réf. :
F1002B
TYPE A

Salopette PRIOR

- 🇬🇧 PRIOR dungarees
- 🇩🇪 Latzhose PRIOR
- 🇪🇸 Peto de protección PRIOR



2 poches main, poche clé à bougie, poche mètre, ceinture semi élastiquée, entrejambe Stretch

🇬🇧 2 side pockets, 1 plug spanner pocket, 1 ruler pocket, semi-elasticated waist, Crotch stretch

🇩🇪 2 Hosentaschen, Motorsägeschlüsseltasche, Zollstocktasche
Halb-elastischer Bund, stretch-Zwickel

🇪🇸 2 bolsillos para las manos, bolsillo para llaves, bolsillo para metro, cintura semielástica, entrepierna elástica

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES Du XS au 4XL

réf. :
AC007

ELARGISSEURS pour jambières

- 🇬🇧 expanders for leg protectors
- 🇩🇪 einsatzteile für beinlinge
- 🇪🇸 extensor de pernera



50mm, vendus à la paire
/ Sold as a pair / Verkauf paarweise / Vendido por el par

COLORIS Existe en Vert sapin / Forest green / Tannengrün / verde abeto
Rouge / Red / Rot / Rojo
Noir / Black / Schwarz / Negro
Orange HV / HV Orange / Neonorange / naranja AV

réf. :
F1005B
MODÈLE A

Veste PRIOR

- 🇬🇧 PRIOR jacket
- 🇩🇪 jacke PRIOR
- 🇪🇸 Chaqueta PRIOR

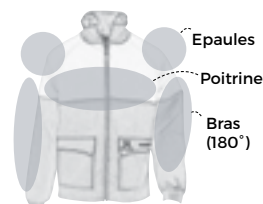


Ventilation dorsale, 2 poches fermées par rabat, poignet bord cote

🇬🇧 Ventilated back area, 2 pockets with flap closure, ribbed cuffs

🇩🇪 Rückenbelüftung, 2 Taschen mit Taschenklappen, rippstrickbündchen

🇪🇸 Ventilación dorsal, 2 bolsillos cerrados por solapa, muñeca con borde lateral



Zones de protection spécifiques

NORME EN ISO 11393-6 CLASSE 1 - MODÈLE A
TAILLES Du XS au 4XL

réf. :
F1003B

Jambière PRIOR

- 🇬🇧 PRIOR leg protectors
- 🇩🇪 beinlinge PRIOR
- 🇪🇸 Perner anti-corte PRIOR



Ceinture élastique double taille, fermeture jambe par zip

🇬🇧 Double width elasticated waist, leg zip fastening

🇩🇪 Elastischer Bund, doppelte Größe, beinverschluss mit Reißverschluss

🇪🇸 Cintura elástica de doble cintura, cierre de pierna con cremallera

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES Taille UNIQUE / One size fits all / EINHEITSGRÖSSE / talla única



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf. :
F1001D
TYPE A

Pantalon PRIOR MOVE

- 🇬🇧 PRIOR MOVE trousers
- 🇪🇸 hose PRIOR MOVE
- 🇪🇸 pantalón de protección PRIOR MOVE

Sofiguard



2 poches main, 1 poche clé à bougie, 1 poche mètre, boutons pour bretelles, ceinture semi élastiquée, stretch

🇬🇧 2 side pockets, 1 plug spanner pocket, 1 ruler pocket, brace buttons, semi-elasticated waist, crotch stretch

🇪🇸 2 hosenaschen, 1 motorsägenschlüsseltasche, 1 zollstocktasche, knöpfe für hosenräger, halb-elastischer bund, stretch-zwickel

🇪🇸 2 bolsillos costuras. 1 bolsillo metro con bolsillo para llave de bujías. Cintura semi elástica con trabillas y solapa dorsal. Punto entrepierna bi-extensible para más comodidad y solidez.

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES Du XS au 4XL

réf. :
F1510
TYPE A

Pantalon PRIOR MOVE PRO

- 🇬🇧 PRIOR MOVE PRO trousers
- 🇪🇸 hose PRIOR MOVE PRO
- 🇪🇸 pantalón de protección PRIOR MOVE PRO

Sofiguard



2 poches zippées main, 1 poche clé à bougie, 1 poche mètre, boutons pour bretelles, ceinture semi élastiquée, stretch

Existe aussi
en Type C
P.63

🇬🇧 2 side pockets, 1 plug spanner pocket, 1 ruler pocket, brace buttons, semi-elasticated waist, crotch stretch

🇪🇸 2 Hosentaschen, 1 Motorsägenschlüsseltasche, 1 Zollstocktasche, Knöpfe für Hosenträger, Halb-elastischer Bund, Stretch-Zwickel

🇪🇸 2 bolsillos costuras. 1 bolsillo metro con bolsillo para llave de bujías. Cintura semi elástica con trabillas y solapa dorsal. Punto entrepierna bi-extensible para más comodidad y solidez.

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES Du XS au 4XL





réf. :
FI598
TYPE B

Chaps PRIOR



Se positionne avec des clips élastiques par-dessus un pantalon. Facilité d'utilisation.

 Fits with elasticated clips over trousers. Easy to use.

 Wird mit elastischen Clips über einer Hose positioniert. Einfache Handhabung.

 Se ajusta con clips elásticos sobre los pantalones. Fácil de usar.

NORME	EN ISO 11393-2 TYPE B CLASSE 1
-------	--------------------------------

TAILLES	1 (S à L) et 2 (XL à 4XL)
---------	---------------------------



Existe
aussi
en HV
P.71

Chantier forestier

En utilisant une tronçonneuse, le port d'E.P.I anticoupure est obligatoire.

Lorsque les risques ne peuvent être évités ou efficacement limités par des moyens techniques de protection collective ou par des mesures, des méthodes ou procédés d'organisation du travail, le port d'EPI s'impose. Le choix des EPI se fait donc en fonction d'une évaluation des risques et de la réglementation. En France, le Décret n° 2016-1678 du 5 décembre 2016 relatif aux règles d'hygiène et de sécurité sur les chantiers forestiers et sylvicoles, entré en vigueur, détermine, notamment, les équipements de protection individuelle qui doivent être portés par les opérateurs et modifie l'article Article R717-83 du Code rural :

« Tous les intervenants qui évoluent sur un chantier forestier ou sylvicole en activité sont équipés :

- d'un casque de protection de la tête ;
- de chaussures ou de bottes de sécurité, adaptées au terrain ;
- d'un vêtement ou d'un accessoire de couleur vive permettant aux autres opérateurs de les voir.

Toutefois, s'agissant des travaux de sylviculture et lorsque la nature des travaux en cause le justifie, les intervenants peuvent être dispensés du port du casque. ».

Par ailleurs, pour garantir l'efficacité des secours, les chefs d'entreprises intervenantes sur les chantiers forestiers doivent prendre « les dispositions nécessaires pour que les intervenants présents sur le chantier soient en mesure de communiquer entre eux par tout moyen ou combinaison de moyens appropriés ». La solution d'anti-bruit communicant peut être envisagée.

« Il est par ailleurs précisé qu'en plus de ces EPI, les travailleurs qui utilisent une scie à chaîne sont équipés :

- d'un écran de protection ou de lunettes contre les projections ;
- de protecteurs contre le bruit ;
- de gants ;
- d'un pantalon ou vêtement similaire permettant de prévenir les risques de coupure propres au type de scie à chaîne utilisé.

Les chaussures et les bottes devront, en outre, être choisies de façon à prévenir les risques de coupure propres au type de matériel utilisé. »

Code rural et de la pêche maritime - Article R717-83-1



Personal protective equipment (PPE)

recommended for pruners

While no PPE can provide 100% protection against cuts from chainsaws, when climbing, chainsaw users should wear the following:

- A safety helmet. The Arboriculture and Forestry Advisory Group (AFAG) recommends a mountaineering-style helmet complying with BS EN 12492, climbing helmet).
- Eye protection (complying with either BS EN 1731 or BS EN 166).
- Hearing protection (complying with BS EN 352).
- Suitable gloves appropriate to the task and subject to the operator's risk assessment. Health and Safety Executive Health and Safety Executive Top-handled chainsaws Page 2 of 6
- Leg protection* and groin protection (complying with BS EN ISO 11393-2). AFAG recommends Type C leg protection for aerial work, because of the high allround chainsaw cut protection. However, where wearing Type C is impractical (eg because of the higher risk of heat stress associated with it), it may be appropriate to use Type A, where justified by risk assessment.
- Protective boots* with good grip and protective guarding at front vamp and instep (complying with BS EN ISO 20345).
- Non-snap outer clothing. The use of high-visibility clothing may also be appropriate. As a minimum, each person should carry a personal first-aid kit, incorporating a large wound dressing, barrier gloves, plasters and whistle (see INDC214 First aid at work: Your questions answered). Hand-cleaning material such as waterless skin cleanser or soap, water and paper towels should be readily available.



Gamme Gold

Destinée à des professionnels ayant des exigences de performances et recherchant une ergonomie optimisée.

Intended for professionals with performance requirements and seeking optimized ergonomics.

Für Profis mit Leistungsanforderungen und optimierter Ergonomie bestimmt.

Dirigido a profesionales con necesidades de rendimiento y que buscan una ergonomía optimizada.



Scannez ce QR code pour retrouver les prix

Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com

Forestier

Gold



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf. :
FI561
TYPE A

Pantalon BOOSTER

🇬🇧 BOOSTER trousers
🇪🇸 hose BOOSTER
🇪🇸 pantalón BOOSTER



Zips
d'aération



Guêtres
amovibles



MECHANICS
RESISTANCE



BREATHABLE
WATERPROOF



WATER
REPELLENT



STRETCH
& WAY



CLASSE 1



ELAGAGE++BÛCHERONNAGE

Pantalon stretch, guêtres amovibles,
poches main zippées, poche cargo
avec insert téléphone, poche mètre
avec clé à bougie et zip d'aération
dans le dos.

🇬🇧 PRUNING++ WOODCUTTING

Stretch trousers, removable gaiters, zipped hand
pockets, cargo pocket with telephone insert, ruler pocket
with candle key and ventilation zip on the back.

🇪🇸 BAUMPFLEGE++ HOLZFÄLLARBEITEN

Stretchhose, abnehmbare Gamaschen,
Reißverschlusstaschen, Cargo-Tasche mit
Telefoneinsatz, Zollstocktasche mit Kerzenschlüssel
und Lüftungsreißverschluss auf der Rückseite.

🇪🇸 PODA++ LEÑADOR

Pantalones elásticos, polainas desmontables, bolsillos con cremallera,
bolsillo cargo con inserto para teléfono, bolsillo para metro con llave
para velas y cremallera de ventilación en la espalda.

NORME	EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES	Rouge : du XS au 4XL / Noir : du XS au 3XL

Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com

FRANCITAL ENVIRONNEMENT | www.francital.com



réf. :
GU001

GUÊTRES amovibles

- Removable gaiters
- Abnehmbare Gamaschen
- Polainas removibles



Universelles
Disponibles en pièces
détachées

Available as spare parts

Als Ersatzteile erhältlich

Disponible en repuestos

TAILLES 4 tailles
One size fits all /
EINHEITSGRÖSSE /
talla única

réf. :
FI561L
LONG

Version LONGUE

- LONG version
- Lange version
- Versión larga



+ 5 CM

Exsite uniquement
en coloris rouge

TAILLES	Du XS au 3XL
COLORIS	Rouge Red / Rot / Rojo

réf. :
FI561C
COURT

Version COURTE

- Short version
- Kurze version
- Versión corta



- 5 CM

Exsite en coloris
rouge & noir

TAILLES	Du XS au 3XL
COLORIS	Rouge Red / Rot / Rojo Noir Black / Schwarz / Negro



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf.:
FI567D
TYPE A

Pantalon EVEREST R

- 🇬🇧 Stretch trousers EVEREST R
- 🇩🇪 Stretchhose EVEREST R
- 🇪🇸 Pantalones elásticos EVEREST R



Zips
d'aération



ELAGAGE+++

Pantalon 100% stretch avec fibres régénérées certifiées GRS, Renfort bas de jambe Haute ténacité CORDURA®, poches zippées, boutons pour bretelles, poche dos, zip ventilation, cargo et porte outil.

🇬🇧 PRUNING+++

100% stretch trousers with GRS certified regenerated fibres, CORDURA® high tenacity bottom leg reinforcement, zipped pockets, buttons for braces, back pocket, cargo and tool holder.

🇩🇪 BAUMPFLEGE+++

Hose aus 100% Stretch mit GRS-zertifizierten Regeneratfasern, Beinabschlussverstärkung Hochfestes CORDURA®, Reißverschlussaschen, Knöpfe für Hosenträger, Gesäßtasche, Cargotasche und Werkzeughalter.

🇪🇸 PODA+++

Pantalones 100% elásticos con fibras regeneradas certificadas por GRS, refuerzo de alta tenacidad CORDURA® en la parte inferior de la pierna, bolsillos con cremallera, botones para tirantes, bolsillo trasero, carga y portaherramientas.



MECHANICS
RESISTANCE



WATER
REPELLENT



STRETCH
2 W&V



UV
PROTECTION



EN 11393-2
CLASSE 1



sofly

NORME	EN 11393-2 TYPE A CLASSE 1 UV MEASUREMENT ACCORDING TO EN 13758-1+A1 UPF 50+
TAILLES	Du XS au 3XL



Protection MOLLET

Le "+ Protection mollet", type A avec le matelas de protection qui se prolonge sur l'arrière, au niveau du mollet. Ces pantalons s'adressent principalement aux élagueurs.

ZOOM TECHNIQUE

réf. :
F1567DM
MOLLET

Protection MOLLET

🇬🇧 Calf protection
🇩🇪 WADENSCHUTZ
🇪🇸 Protección de TERNEROS

NORME	EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES	Du XS au 2XL



PROTECTION DE FACE



PROTECTION DE DOS



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf.:
F1584D
TYPE A

Pantalon CERVIN R

- Stretch trousers EVEREST R
- Stretchhose EVEREST R
- Pantalones elásticos EVEREST R



WATER
REPELLENT



STRETCH
2 W&V



**Pantalon stretch avec fibres régénérées
certifiées GRS, renfort Cordura® RipStop,
zips d'aération, guêtres amovibles**

Stretch trousers with GRS-certified regenerated fibres, Cordura® RipStop reinforcement, ventilation zips, removable gaiters

Stretchhose mit GRS-zertifizierten Regenerationsfasern, Cordura® RipStop-Verstärkung, Belüftungsreißverschlüsse, abnehmbare Gamaschen

Pantalones elásticos con fibras regeneradas con certificación GRS, refuerzo Cordura® RipStop, cremalleras de ventilación, polainas extraíbles

NORME	EN 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES	Du XS au 3XL





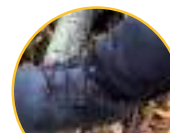
STRETCH 2 WAY



Salopette MUZIO R

réf. :
F1594D
TYPE A

Stretch overalls
 Stretch-Latzhose
 Mono elástico



Gûêtres
amovibles



Zips
d'aération



Salopette stretch avec fibres régénérées certifiées GRS, renfort Cordura® RipStop, zips d'aération, guêtres amovibles

Stretch overalls with GRS-certified regenerated fibres, Cordura® RipStop reinforcement, ventilation zips, removable gaiters

Stretch-Latzhose mit GRS-zertifizierten Regenerationsfasern, Cordura® RipStop-Verstärkung, Belüftungsreißverschlüsse, abnehmbare Gamaschen

Mono elástico con fibras regeneradas con certificación GRS, refuerzo Cordura® RipStop, cremalleras de ventilación, polainas extraíbles

NORME	EN 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES	Du XS au 3XL





réf. :
FI596
TYPE A

Pantalon été **HELIOS**

-  HELIOS trousers
-  hose HELIOS
-  Pantalones de verano HELIOS



Pantalon stretch déperlant
Renfort genoux et bas de jambe
2 poches zipées vers le bas
1 Poche dos, 1 poche mètre et cargo
7 Zones de ventilation «effet Venturi» :
Maille Transfert d'humidité :
reins et pliure des genoux

 Water-repellent stretch trousers
Reinforced knees and ankles, 2 lower zipped pockets
1 rear pocket, 1 ruler pocket and cargo pocket
7 "Venturi effect" ventilated areas:
Moisture transfer knit: waist and knees

 Hose aus Stretchmaterial, wasserabweisend
Verstärkung am Knie und Unterschenkel
2 Hosentaschen mit Reißverschluss am Hosenbein,
1 Gesäßtasche, 1 Zollstocktasche und Cargotasche,
7 Belüftungszonen „Venturi-Effekt“: Gewebe für
Feuchtigkeitstransfer: Nieren und Kniekehlen

 Pantalones elásticos hidrófugos, refuerzo de rodilla
y pantorrilla, 2 bolsillos con cremallera en la parte inferior,
1 bolsillo trasero, 1 bolsillo para metro y cargo, 7 zonas de
ventilación «efecto Venturi» y malla de evacuación de la
transpiración: riñones y pliegue de rodilla.

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1

TAILLES Du XS au 4XL

CORDURA

Sofiguard



STRETCH
4 WAY



WATER
REPELLENT



Breathable
Effet Venturi



ZOOM TECHNIQUE

Technologie "EFFET VENTURI"



Phénomène de la dynamique
des fluides : il y a formation d'une
dépression dans une zone
où les particules de fluides sont
accélérées. Système d'aération triple
effet courant d'air.

EPI Forestier :

#1. Choisir un vêtement qui n'est pas à sa taille :

Un équipement de protection individuelle doit être adapté à la morphologie de la personne qui le porte. Pour les vêtements de protection anti-coupure forestier la protection doit être ajustée et bien positionnée sur le devant de la jambe lorsqu'il s'agit d'un type A, protection frontale. Un vêtement trop large peut être accroché et trop étroit, il risque d'entraver la liberté de mouvement. C'est la raison pour laquelle le port des jambières de protection ou les guêtres sont réservés aux usages occasionnels. Toutefois, des versions élargies ou des astuces telles que l'élargisseur de jambières permettent d'avoir un équipement un peu plus adapté à la silhouette de la personne.

#2. Porter un vêtement endommagé :

Un vêtement endommagé n'apporte plus la protection adéquate : il convient immédiatement de le réparer si le matériau de protection n'est pas touché ou de le détruire afin qu'il ne puisse pas être porté de nouveau. Avant de le porter, vérifiez que la taille est adaptée (un vêtement trop large peut être accroché et trop étroit risque d'entraver la liberté de mouvement) et que le vêtement n'est pas endommagé.

#3. Coudre la protection :

En cas de retouches ou de réparations, il est impératif de ne pas modifier le système de protection dans son positionnement, sa surface et ses fils de maintien sur le vêtement. Le rapiècement ne doit pas traverser la protection, les fils de coutures doivent traverser seulement le tissu extérieur.

#4. Ne pas suivre les conditions d'entretien :

Un séchage ou une température de lavage excessifs. Le matelas de protection ne doit pas rétrécir. Le rétrécissement déforme le vêtement et donc le matelas de protection en rend les fibres compacts ce qui risque de nuire à leur efficacité. L'utilisation du sèche linge est interdite.



#1. Choose a garment that is not in its size:

Personal protective equipment must be adapted to the morphology of the person wearing it. For protective protection clothing, the protection must be adjusted and well positioned on the front of the leg when it comes to a type A, frontal protection. Too wide a garment can be hung and too narrow, it may hinder freedom of movement. This is why the wearing of protective Leggings or gaiters is reserved for occasional use. However, extended versions or tricks such as the leggings Expander allow to have a little more equipment adapted to the silhouette of the person.

#2. Wear a damaged garment:

A damaged garment no longer provides adequate protection: it should be repaired immediately if the protective material is not touched or destroyed so that it cannot be worn again. Before wearing, check that the size is suitable (too wide a garment can be hung and too narrow may hinder freedom of movement) and that the garment is not damaged.

#3. Sew protection:

In case of alterations or repairs, it is imperative not to modify the protection system in its positioning, its surface and its retaining wires on the garment. The patch must not cross the protection, the seams wires must cross only the Outer fabric.

#4. Do not follow the maintenance conditions:

Excessive drying or washing temperature. The protective mattress must not shrink. Shrinkage deforms the garment and therefore the protective mattress makes the fibres compact, which may adversely affect their effectiveness. The use of the tumble dryer is forbidden.



1# Wählen Sie ein Kleidungsstück, das nicht passt:

Die persönliche Schutzausrüstung muss an die Morphologie der Person angepasst sein, die sie trägt. Bei Forstschutzkleidung muss der Schutz auf der Vorderseite des Beines eingestellt und richtig positioniert sein, wenn es sich um einen Frontschutz vom Typ A handelt. Zu breite Kleidung kann aufgehängt und zu eng sein, sie kann die Bewegungsfreiheit beeinträchtigen. Aus diesem Grund ist die Verwendung von Schutzleggings oder Gamaschen für den gelegentlichen Gebrauch vorbehalten. Erweiterte Versionen oder Tricks wie die Leggingsverbreiterung ermöglichen es jedoch, eine Ausrüstung zu haben, die etwas mehr an die Silhouette der Person angepasst ist.

2# Tragen Sie beschädigte Kleidung:

Beschädigte Kleidung bietet keinen ausreichenden Schutz mehr: Sie sollte sofort repariert werden, wenn das Schutzmaterial nicht berührt oder zerstört wird, damit es nicht wieder getragen werden kann. Überprüfen Sie vor dem Tragen, ob die Größe stimmt (zu breite Kleidung kann aufgehängt werden und zu schmal kann die Bewegungsfreiheit beeinträchtigen) und ob die Kleidung nicht beschädigt ist.

3# Nähen Sie den Schutz:

Im Falle von Änderungen oder Reparaturen ist es unbedingt erforderlich, das Schutzsystem in seiner Positionierung, Oberfläche und den Haltegewinden am Kleidungsstück nicht zu verändern. Das Patchen darf nicht durch den Schutz hindurchgehen, die Nähfäden dürfen nur durch das Außengewebe hindurchgehen.

4# Beachten Sie nicht die Wartungsbedingungen:

Zu hohe Trocknungs- oder Waschttemperaturen. Die Schutzmatratze darf nicht einlaufen. Die Schrumpfung verformt das Kleidungsstück und somit macht die Schutzmatratze die Fasern kompakt, was ihre Wirksamkeit beeinträchtigen kann. Der Gebrauch des Trockners ist verboten.



1# Elija una prenda que no le quede bien:

Los equipos de protección individual deben adaptarse a la morfología de la persona que los lleva puestos. En el caso de las prendas forestales de protección contra cortes, la protección debe ajustarse y colocarse correctamente en la parte delantera de la pierna cuando se trate de una protección delantera de tipo A. Ropa demasiado ancha puede ser colgada y demasiado estrecha, lo que puede dificultar la libertad de movimiento. Por eso, el uso de polainas o polainas de protección se reserva para un uso ocasional. Sin embargo, las versiones ampliadas o trucos como el ensanchador de leggings permiten tener un equipo un poco más adaptado a la silueta de la persona.

2# Use ropa dañada:

La ropa dañada ya no ofrece una protección adecuada: debe repararse inmediatamente si no se toca o destruye el material protector para que no se pueda volver a usar. Antes de usarlo, compruebe que la talla sea la correcta (ropa demasiado ancha puede colgarse y demasiado estrecha puede dificultar la libertad de movimiento) y que la ropa no esté dañada.

3# Coser la protección:

En caso de alteraciones o reparaciones, es imprescindible no modificar el sistema de protección en su posición, superficie y en los hilos de sujeción de la prenda. El parcheo no debe pasar a través de la protección, los hilos de coser sólo deben pasar a través del tejido exterior.

4# No seguir las condiciones de mantenimiento:

Temperatura excesiva de secado o lavado. El colchón protector no debe encogerse. La contracción distorsiona la prenda y, por lo tanto, el colchón protector hace que las fibras sean compactas, lo que puede afectar a su eficacia. El uso de la secadora está prohibido.



Gamme Platinum

Pour les professionnels exigeants, nous avons sélectionné des matériaux issus des dernières technologies textiles apportant durabilité et confort.

For demanding professionals, we have selected materials from the latest textile technologies bringing durability and comfort.

Für anspruchsvolle Fachleute haben wir Materialien aus den neuesten Textiltechnologien ausgewählt, die Langlebigkeit und Komfort bringen.

Para los profesionales más exigentes, hemos seleccionado materiales de las últimas tecnologías textiles que proporcionan durabilidad y confort.



Scannez ce QR code pour retrouver les prix

Distributeur : RL DISTRIPRO - 01390 Saint-Andre-de-Corcy - www.rldistribro.com

des produits de la gamme PLATINIUM

Forrestier



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf. :
F1566
TYPE A

Pantalon KRAKEN

- 🇬🇧 KRAKEN trousers
- 🇪🇸 Hose KRAKEN
- 🇵🇹 Pantalón KRAKEN



SofiShield®



Guêtres

ELAGAGE+

BÜCHERONNAGE+++

Renfort technologie Sofishield®
(abrasion = 4X plus résistant que
Cordura®)

2 poches zippées,

1 poche dos, poche tel/pharmacie

Guêtres intégrées (barrière
mécanique contre les tiques)

Zips d'aération dos

Clé à bougie



PRUNING+ LOGGING+++

Sofishield® reinforcement technology

Abrasion = 4x more resistant than Cordura®

2 side pockets, 1 rear pocket, 1 ruler/wound

dressing pocket

Integrated gaiters (mechanical barrier

against ticks)

Rear ventilation zip

candle wrench



BAUMPFLEGE+ HOLZFÄLLARBEITEN+++

Verstärkung mit SofiShield®-Technologie

Abriebfestigkeit = 4 mal resistenter als Cordura®.

2 Hosentaschen mit Reißverschluss, 1 Gesäßtasche

und 1 Handy/Medikamententasche

Integrierte Gamaschen (mechanischer Schutz gegen

Zecken)

Reißverschluss-Rückenbelüftung

Kerzenschlüssel



PODA + LEÑADOR +++

Refuerzo con tecnología Sofishield® (abrasión = 4 veces más resistente
que Cordura®).

2 bolsillos con cremallera, 1 bolsillo trasero, bolsillo de tel/pharmacie,

polainas integradas (barrera mecánica contra garrapatas), cremallera

de ventilación trasera, llave para bujías.

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1

TAILLES Du XS au 3XL





Technologie **SOFISHIELD®**

Enduction
multi-dot de
co-polymères
avancés
solution 100%
extrait sec avec
des propriétés
d'adhérence au
support et de
résistance ultra
performantes à
l'abrasion.



ZOOM TECHNIQUE





réf. :
FI127
MODÈLE A

Veste NEBIAS

NEBIAS jacket
jacke NEBIAS
chaqueta NEBIAS



2 poches main zippées, 1 poche tel sur manche gauche, Réglage bas de veste et haut du col par cordon. Zips de ventilation sous les bras.

2 zipped side pockets, 1 mobile phone pocket on left sleeve, Drawcord adjustment at bottom of jacket and at neck. Ventilation zip under the arms.

2 Taschen mit Reißverschluss, 1 Handytasche am linken Ärmel. Tunnelzug am Saum und Kragen. Belüftungsreißverschluss unter den Armen.

2 bolsillos con cremallera, 1 bolsillo en la manga izquierda, Ajuste de la parte inferior de la chaqueta y la parte superior del cuello con cordón. Cremallera de ventilación bajo los brazos.

NORME	EN ISO 11393-6 CLASSE 1 - MODÈLE A
TAILLES	Du XS au 3XL (selon coloris)



réf. :
FI590A
TYPE A

Pantalon SESTRIERE PRO

SESTRIERE PRO trousers
hose SESTRIERE PRO
pantalón SESTRIERE PRO



ELAGAGE+ BÛCHERONNAGE+++
Renforts genoux, guêtres amovibles intégrées, 2 poches mains zippées, 1 poche dos, Poche tel/pharmacie, Boucles porte outil

PRUNING+ LOGGING+++
Knee reinforcements, Buttock reinforcement, Integrated gaiters (mechanical barrier against ticks), 2 zipped side pockets and 1 rear pocket, Mobile phone/wound dressing pocket. Tool belt buckles

BAUMPFLERGE+ HOLZFÄLLARBEITEN+++
Knieverstärkung, Gesäßverstärkung Integrierte Gamaschen (mechanischer Schutz gegen Zecken), 2 Hosentaschen mit Reißverschluss, 1 Gesäßtasche. Handy-/Medikamententasche Werkzeuggringe

PODA + LEÑADOR +++
Refuerzos en las rodillas, refuerzo en los glúteos, polainas integradas, 2 bolsillos con cremallera, 1 bolsillo trasero, bolsillo para teléfono/farmacia, lazos para herramientas.

NORME	EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
TAILLES	Du XS au 4XL



SANS
PFC
FREE



CLASSE 1

kwf

STRETCH
3 WAY

WATER
REPELLENT

MECHANICAL
BARRIER

sofly

CORDURA



Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf. :
F1501
TYPE A

Pantalon HV HADES

HADES trousers
warnhose HADES
pantalón HADES AV



Sofiguard
SOFIUMAT TECHNOLOGIES



RIS-3279-TOM
Issue 8



Sofishield®



**Zips
d'aération**



**Guêtres
amovibles**



**Clef
à bougie**

**Renfort technologie Sofishield®,
Abrasion = 4X plus résistant que
Cordura®, 2 poches zipées,
1 poche dos, poche tel/
pharmacie, poche clef à bougie**

UK SofiShield® reinforcement technology,
Abrasion = 4x more resistant than Cordura®,
2 zipped pockets, 1 rear pocket, ruler pocket,
wound dressing pocket

DE Verstärkung durch SofiShield®-Technologie,
Abriebfestigkeit = 4 mal resistenter als Cordura®,
2 Reißverschlusstaschen, 1 Gesäßtasche,
1 Handy/Medikamententasche,
1 Motorsägeschlüsseltasche

ES Refuerzo con tecnología Sofishield®,
Abrasión = 4 veces más resistente que Cordura®,
2 bolsillos con cremallera, 1 bolsillo trasero,
bolsillo tel/farmacia, bolsillo para llaves de bujías
de encendido

NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1
EN ISO 20471 CLASSE 2
RIS-3279-TOM (2016)

TAILLES Du S au 4XL



MECHANICS
RESISTANCE



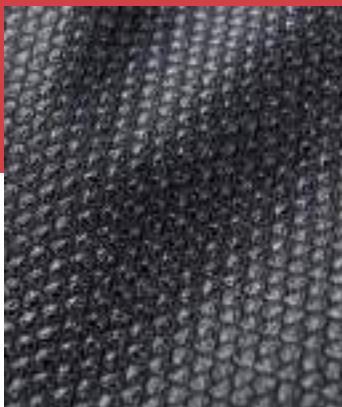
**Existe aussi
en Type C
P.63**





Technologie
SOFISHIELD®

Enduction
multi-dot de
co-polymères
avancés
solution 100%
extrait sec avec
des propriétés
d'adhérence au
support et de
résistance ultra
performantes à
l'abrasion.



ZOOM TECHNIQUE



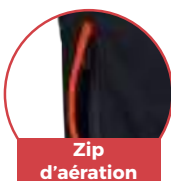


Scannez
ce QR code
pour retrouver
les prix

réf. :
FI560M
TYPE A

Pantalon HERMES

- HERMES trousers
- Hose HERMES
- Pantalón HERMES



ELAGAGE+++

Pantalon 100% stretch, renfort avec du Dyneema®, Guêtres amovibles avec crochet, zips d'aération dans le dos, 5 poches zippées positionnées afin de ne pas gêner lors du port du baudrier : 2 poches main zip inversé, 2 poches cuisse, 1 poche dos.



PRUNING+++

Pantalon 100% stretch, renfort avec du Dyneema®, Guêtres amovibles avec crochet, zip d'aération dans le dos, 5 poches zipées positionnées afin de ne pas gêner lors du port du baudrier : 2 poches main zip inversé, 2 poches cuisse, 1 poche dos.



BAUMPFLGE+++

Hose 100% Stretch, verstärkt mit Dyneema®, abnehmbare Gamaschen mit Haken, Belüftungsreißverschluss auf der Rückseite, 5 Reißverschlussaschen, die so positioniert sind, dass sie beim Tragen des Gurtzeugs nicht stören: 2 umgedrehte Reißverschlusshandtaschen, 2 Oberschenkeltaschen, 1 Gesäßtasche.



PODA+++

Pantalón 100% stretch, reforzado con Dyneema®, polainas desmontables con gancho, cremallera de ventilación en la espalda, 5 bolsillos con cremallera colocados para no molestar cuando se lleva puesto el arnés: 2 bolsillos con cremallera invertida, 2 bolsillos con cremallera en los muslos, 1 bolsillo trasero.

Existe aussi
en version
mollet
P.65



NORME EN ISO 11393-2 TYPE A CLASSE 1

TAILLES Du XS au 3XL (selon modèle)